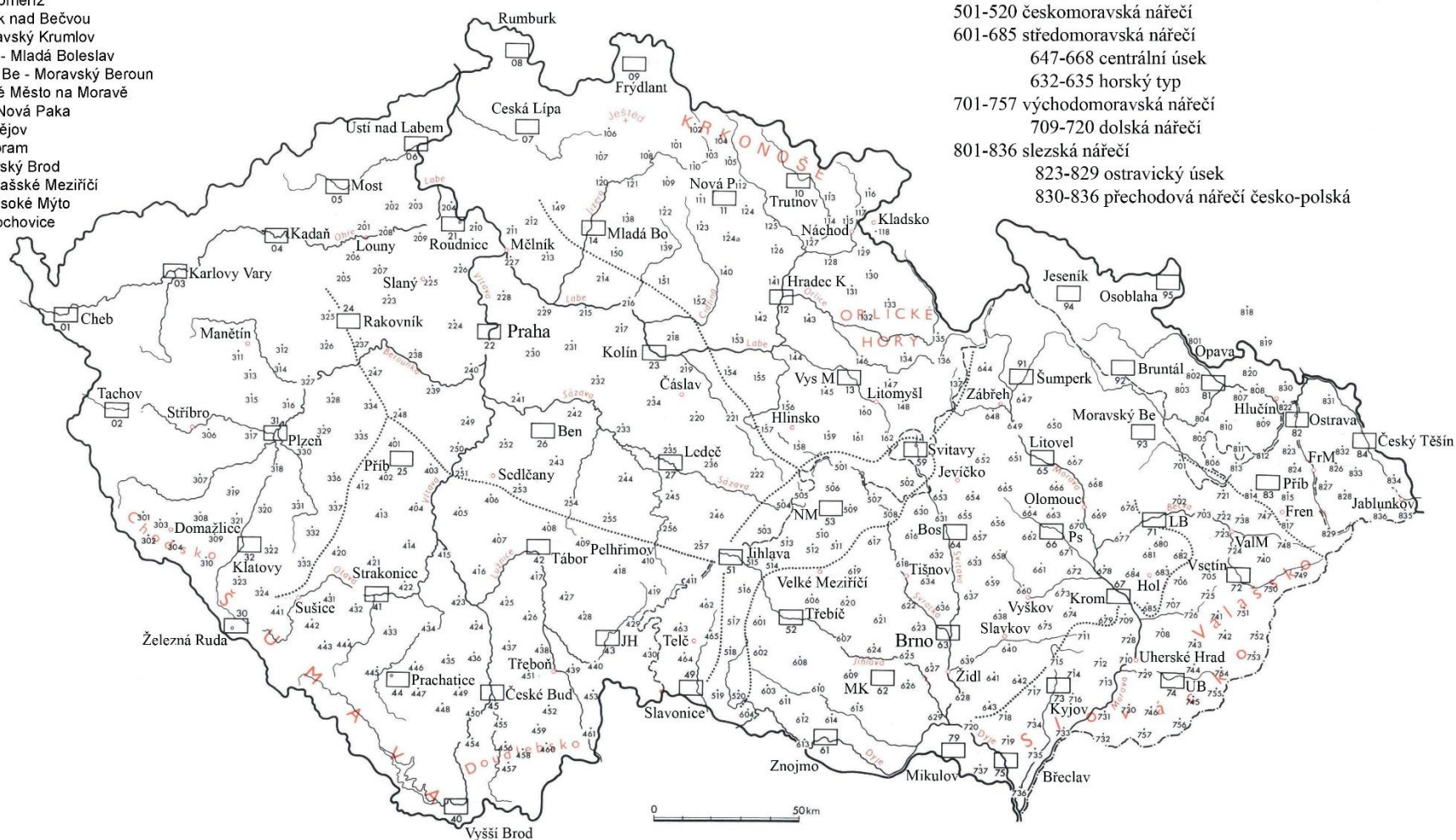


Ben - Benešov
 Bos - Boskovice
 České Bud - České Budějovice
 FrM - Frýdek-Místek
 Fren - Frenštát pod Radhoštěm
 Hol - Holešov
 Hradec K - Hradec Králové
 JH - Jindřichův Hradec
 Krom - Kroměříž
 LB - Lipník nad Bečvou
 MK - Moravský Krumlov
 Mladá Bo - Mladá Boleslav
 Moravský Be - Moravský Beroun
 NM - Nové Město na Moravě
 Nová P - Nová Paka
 Ps - Prostějov
 Příb - Příbram
 UB - Uherský Brod
 ValM - Valašské Meziříčí
 VysM - Vysoké Mýto
 Židl - Židlochovice

101-162 severovýchodočeská nářečí
 201-257 středočeská nářečí
 301-337 jihozápadočeská nářečí (301-304 chodský úsek)
 401-465 jihovýchodočeská nářečí (454-461 doudlebský úsek)
 501-520 českomoravská nářečí
 601-685 středomoravská nářečí
 647-668 centrální úsek
 632-635 horský typ
 701-757 východomoravská nářečí
 709-720 dolská nářečí
 801-836 slezská nářečí
 823-829 ostravský úsek
 830-836 přechodová nářečí česko-polská



(1) В отличие от юго-западных собственно-чешских говоров в корнях и аффиксах мы встречаем не только на месте исконного *y*, но и на месте *y* < *i* после свистящих: *cejtít, sejtko, vozejk*.

(2) В начале слова или морфемы на месте исторического сочетания *str'*-, *sr'*-, *čr'*- чаще, чем в других говорах, встречается сочетание *tř*-, напр. *třecha, utříhnout...*, *tříbrnej...*, *třep, třevo*.

(3) В формах родительного, дательного и местного падежей существительных и различающих три рода местоимений твердых типов склонения используется окончание *-í / -i*, например, *s tí druhí (strani), na tí druhí (straňe)*.

(4) Форма второго лица единственного глагола *být* в позиции глагола-связки, как и в северо-восточных собственно-чешских, а также центрально-моравских говорах, выглядит как *seš*.

(5) В формах 3 лица множественного числа глаголов преобладают окончания *-ou, -ejí, -aji* (*-ejí, -ají / --ej, -aj*), напр. *nesou, kupijou; prosejí, umňejí, volají*.

(6) У глаголов, склонение которых колеблется между типами *mazat – maže* и *volat – volá*, чаще, чем в других говорах, используются формы типа *vorám, voráš*.

(7) У глаголов типа *spadnout – spadne* при образовании эловых, а также страдательных причастий чаще, чем в других говорах, встречаются формы с *-nu-*, например *seknul, st'isknul...*, *slíknutej, vitříhnutej*.

Некоторые особенности центральных собственно-чешских говоров объединяют их с говорами юго-западными или же с говорами северо-восточными.

Так, с севера во многие центральные собственно-чешские говоры проникло употребление в позиции винительного падежа множественного числа формы, совпадающей с формой падежа именительного: *Voni si hrajou na páni*.

С другой стороны, с юга во многие центральные собственно-чешские говоры проникла диссимиляция зубных в случаях типа *zaplaĵte, aĵ cí*, а также окончание местного падежа мужского и среднего рода наречий типа *vo našom, f čom*.

Центральные собственно-чешские говоры объединяет с говорами юго-западными огласовка *si* глагола *být* в составе аналитической формы прошедшего времени 2 лица единственного числа, например *dal si mi to* в соответствии с формой типа *dals mi to* в говорах северо-восточных.

Немалое число подобных совпадений сосредоточено в отдельных секторах на западе или, наоборот, на востоке центральной подгруппы собственно-чешских говоров.

На западе это общие с юго-западными говорами огласовки топонимов и антропонимов типа *Horazd'ojce*, *Novákojc*, вставное *j* в закрытых слогах перед *t'*, *d'*, например, *ajt'*, *tejd'*, сохранившиеся старая долгота (*plouh*) или старая краткость (*nest*, *vest*). Что же касается общности с северо-восточными говорами, то это окончание *-oj* в дательном и местном падежах единственного числа существительных мужского рода (*bratroj*), а также окончание *-om* в дательном падеже множественного числа существительных, обозначающих семью, например, *Dvořákom*, *kovářom*.

В отдельных секторах на западе и на востоке можно наблюдать морфологическое выравнивание в примерах типа *hoši* > *hošu*, *hošum*.

На востоке центральной группы собственно-чешских говоров мы можем наблюдать проникновение из северо-восточных говоров сочетания *-je-* после согласного в соответствии с сочетанием *-vě-* в примерах типа *dje*, *sjetlo*, а также проникновение элементов, объединяющих центральную группу собственно-чешских говоров с юго-восточной (чешско-моравской) группой. Это краткость гласного в случаях типа *prah*, *blato*, *rana*; *bit*, *dat*, *cht'et*, окончания *-ime*, *-ite* в формах множественного числа императива глаголов, имеющих окончание *-i* в форме 2 лица единственного числа императива, огласовки типа *bid*, *bi'tme* в формах императива глагола *být*, форма 3 лица множественного числа типа *chcou* в соответствии с общечешскими вариантами *chtějí* / *chtěj(i)*.

В отдельных участках центральной группы собственно-чешских говоров встречаются специфические именно для данного участка особенности.

Например, в окрестностях Гумпольца мы находим результаты перехода $d > r$ в словах *gro*, *gre*, в окрестностях города Ледеч-над-Сазавой – формы типа *na nim*, *na čim*, *na našim*, в окрестностях Бенешова – формы типа *stareho*, *staremu*, *vo starom*,

Больше всего подобных особенностей мы находим в лоунско-литомнержицком секторе, где встречаются, например, сочетания *nn*, *ňň* (способные упроститься до *n*, *ň*) на месте сочетаний *dn*, *dň* (*jenna*, *hoňe*), результаты выравнивания форм родительного и местного падежей типа *vot pánach*, *do palach*, *pjet krávách*, огласовки инфинитива типа *píc*, *moc* (в соответствии с общечешскими типа *píct*, *mocť*), а также эловых форм типа *přinís*, *svíz*.



Semice (německy *Semitz*) jsou obec ležící v Polabí pod Semickou hůrou v okrese Nymburk, asi 5 km jihovýchodně od města Lysá nad Labem. Žije zde přibližně 1 300 obyvatel.

Semice



Kostel sv. Maří Magdaleny



znak



vlajka

b) Ze Semic, okr. Nymburk (muž, 1899)

Taji bejval pekař Marek, a ten koupil kobilu, von ji vlasně vihrál f kartách. No_a tu kobilu musel prodat, poňáč vona nechťela za živího boha tahat. No tak na to navlík mojeho souseda Čepičku. Mi smě bili f Semicich první družstevníci. Mi smě spólu d'áli takoví malí družstvo. A tak mi Tonda povídá: Tu kobilu musím prodat, tomu pekařovi. No_a vijeli sme jag hrabata ze dvora •a jedeme do lesa. Nakládáme pařeží, a — vokolo jel Svačina řezník z Lisi. A ten tu kobilu mňel koupit. Von křičí: Za chvilku pojedu spátka, jedu koupit kozu. No •a taki netrvalo dlouho, a milej Svačina s kozou zahrnul do Ribňiček po ti česťe. A co se nestalo: milá koza spadla s ti brički dólu. Čepička na něj křičí: Dik ti si straťil kozu, dik už má viplazenej jazik!

(Zaznamenali M. Rackova a L. Bachmann.)



Obec **Křečovice** se nachází v okrese Benešov ve Středočeském kraji. Žije zde 814 obyvatel.



znak



vlajka

c) Z Křečovic, okr. Benešov (žena, 1901)

(O dětském orchestru otce skladatele Suká.) *To bilo lidu s celeho okresu. Ti bili známí po celom — po celí republice. Von to fšecko starej pán sám řídil. To muselo bejt fšecko — akorád zapadnout jedno do druhého. To bilo radost! Ti kluci chořili k řákemu Plachemu tadi se učid hrát. A hodně ji_hrálo¹ s řím Plachejm, to bila kapela křečovská. Ti kluki učil ten Plachej, a von jen si je dával dohromadi. Mistr, ten bil hodně ve svjete, přič, aš potom diž zjezdil celej svjet, řsude bil, tag řikal: Nejlepší je to doma f Křečovicích. Nosil takovou bundu jen tak návrh_hozenou, tadi •u krku to nemňel aňi zapatí kolikrát_običejně.*

¹ jich hrálo

(Zaznamenali P. Jančák a Sl. Utěšený.)



Myslotín (německy Myslotin) je vesnice, část Pelhřimova. Je vzdálen 3 km jihozápadně od Pelhřimova a leží mezi vesnicemi Ondřejov, Libkova Voda, Vokov, Vlásenice. Žije zde 152 obyvatel.



Střed vesnice s rybníkem

d) Z Myslotína, okr. Pelhřimov (žena, 1888)

(O vánocích.) *To sme vod večere dávali fšecko na stranu, vode fšeho jídla, a pro dobitek, pro krávi zlášť, pro bejki •a pro koňe, i stromúm taťinek nes, házel po_stromi_abi mňeli pjekní dobří •ovoce. I do studňe taki dával japko, kousek vořechu. Dij sem nesla kravám potom, tak sem jim říkala: Tak kravički, nesu vám štedrího večera, vot štedrího večera. Trošku polífkí, trošku hráchu, trošku tí kaše. I taki každímu sme ukrojili krajíček chleba, kousek tí calti. Drúbeži_aňi ne, t'em se nenosilo do kurňíka. Ráno se jí dávalo fšecko, vode fšeho vobilí, a to se dávalo hnet ráno.*

(Zaznamenali SI. Utěšený a Ant. Rubín)



Tis (německy *Tieß*) je obec v okrese Havlíčkův Brod v Kraji Vysočina. Žije zde 375 obyvatel.



e) Z Tisu, okr. Havlíčkův Brod (žena, 1894)

To bil velikej zloďej_a mňel bandu. A f tom mlejňe Bártovim, řikali že se tam zdržoval. Dál krádeže fšade vokolo, v Lučici_a po tech vesňicích. No_a •asi se nepohodli ňák, a von ho ňehdo prozradil. A voňi vopklíčili mlejň, a v náhoňe ho tam postřelili. A tadi ho vezli skrs Ťis, lidi ho viděli. A von to bil student, bil s kraje ze mlejna. A kradli, třeba taki krávu, řikali tam •u Pavlíkú, tu vitáhli •aš na patro, diš jí hledali.

(Zaznamenali P. Jančák a Sl. Utěšený)



Pohled na město od severovýchodu



znak



vlajka

Třebenice (německy *Trebnitz*) jsou město v okrese Litoměřice, asi šest kilometrů jihozápadně od Lovosic. Katastrální výměra města měří 21,86 km². Podle úředních informací trvale žije na území města přibližně 1 900 obyvatel.

f) Okrajové nářečí z Třebenic - Kololeče, okr. Litoměřice (žena, 1891)

Copa je to na vás, vokoštujte! — Voňi d'elaj ti vína ze fšeho, ze šípkach, z višňach, s tech amorelach¹ víno, s tech túdlikach² víno de, i z meruňkay d'elaj_ale to sem ešte neprubovala, no_ale de to, taki z jablek. Ale mušim vam řic, já mam nejrači revízoví,³ to mi našim d'etkem každej rog d'eláme. V ono je to dobrí piťi, vite že ju? Máme taki kousek revízárni — neňi jenna neděle bes toho, dicki řeknu na d'etka: Přines jennu revízovou, máme to tadi seňice flaškach stočení. — Ďeali sme mladí, vono •eš'e dojde.

¹ z amarel ² patrně druh švestek ³ rybízové

(Z rukopisné práce M. Rackové)